Psa

Chapter 13

Swahili Interlinear

Reference: Swahili Biblica Neno

1

Hebrew	Swahili	Strong
לַמְנַצֵּחַ	Kwa–kiongozi–wa–muziki	H5329
מִזְמוֹר	Zaburi	H4210
לְדָוִד׃	ya–Daudi	H1732
עַד־	Hadi	H5704
אָנָה	lini	H0575
יְהוָה	Yahwe	H3068
תִּשְׁכָּחֵנִי	utanisahau	H7911
נֶצַח	milele	H5331
עַד־	Hadi	H5704
אָ֓נָה	lini	H0575
תַּסְתִּיר	utaficha	H5641
אֶת־	huu	H0853
פָּנֶיךָ	uso–wako	H6440
מִמֶּנִּי׃	kutoka–kwangu	

> Kwa mwimbishaji. Zaburi ya Daudi. Mpaka lini, Ee Bwana? Je, utanisahau milele? Utanificha uso wako mpaka lini?

2

Hebrew	Swahili	Strong
עַד־	Hadi	H5704
אָנָה	lini	H0575
אָשִׁית	nitaweka	H7896
עֵצוֹת	mashauri	H6098
בְּנַפְשִׁי	katika–nafsi–yangu	H5315
יָגוֹן	huzuni	H3015
בִּלְבָבִי	moyoni–mwangu	H3824
יוֹמָם	mchana	H3119
עַד־	Hadi	H5704
אָ֓נָה	lini	H0575
יָרוּם	atainuliwa	
אֹיְבִי	adui–yangu	H0341
עָלָי׃	juu–yangu	

> Nitapambana na mawazo yangu mpaka lini, na kila siku kuwa na majonzi moyoni mwangu? Adui zangu watanishinda mpaka lini?

3

Hebrew	Swahili	Strong
הַבִּיטָה	Tazama	H5027
עֲנֵנִי	unijibu	
יְהוָה	Yahwe	H3068
אֱלֹהָי	Mungu–wangu	H0430
הָאִירָה	uangaze	H0215
עֵינַי	macho–yangu	
פֶּן־	nisije	H6435
אִישַׁן	nikalala–usingizi–wa	H3462
הַמָּוֶת׃	mauti	H4194

> Nitazame, unijibu, Ee Bwana Mungu wangu. Yatie nuru macho yangu, ama sivyo nitalala usingizi wa mauti.

4

Hebrew	Swahili	Strong
פֶּן־	Asije	H6435
יֹאמַר	akasema	H0559
אֹיְבִי	adui–yangu	H0341
יְכָלְתִּיו	nimemshinda	H3201
צָרַי	adui–zangu	
יָגִילוּ	wafurahi	H1523
כִּי	wakati	
אֶמּוֹט׃	ninaanguka	H4131

> Adui yangu atasema, “Nimemshinda,” nao adui zangu watashangilia nitakapoanguka.

5

Hebrew	Swahili	Strong
וַאֲנִי	Lakini–mimi	H0589
בְּחַסְדְּךָ	katika–upendo–wako	
בָטַחְתִּי	nimekuamini	H0982
יָגֵל	litafurahi	H1523
לִבִּי	moyo–wangu	
בִּישׁוּעָתֶךָ	katika–wokovu–wako	H3444

> Lakini ninategemea upendo wako usiokoma; moyo wangu unashangilia katika wokovu wako.

6

Hebrew	Swahili	Strong
אָשִׁירָה	Nitaimba	H7891
לַיהוָה	kwa–Yahwe	H3068
כִּי	kwa–sababu	
גָמַל	amenitendea–wema	H1580
עָלָי׃	mimi	

> Nitamwimbia Bwana, kwa kuwa amekuwa mwema kwangu.